

Bl. 6 a Z. 8: Eyne andere Vörrede. || . . .
bis Bl. 8 a.

Bl. 8 b: G:sake des Psalters || vordübeschinge. ||
Allen framen Christen/ Doctor || Martinus Lu-
ther. || . . . endet Bl. 20 a.

Bl. 20 b beginnt d. Text: Summarium auer ||
den Ersten Psalm. || . . .

Bl. 231 b Z. 21: Ende des Psalters. ||

Bl. 232 a: Dem Leser. || (E)st yemant Hib-||
geln wolde/ vñ vörgeuē/ Wy || hedden den Psalter
to verne || van den wörden getagen/ || . . . Z. 22:
¶ In der Keyserlichen Stadt Lübeck/ by Lu-||dowich
Diez gedrucket/ jm Jar. M. D. || XXXiiij. am teyn-
den dage Aprilis. || Bl. 232 b: Druckerzeichen
Dietz's.

232 Bl. 8°. Sign. A^s—Z^s a^s—f^s. 24 (29) Z.
Scheller 816.

*Bremen StB (früher Wernigerode). —
Stuttgart LB (letztes Bl. fehlt).

1163. Psalter, übers. v. Martin Luther, ndd.
[nebst] Martin Luther: Summarien
aver de Psalmen. Wittenberg: Hans
Lufft 1533. 8°.

Ist Teil von Nr. 1172, zugleich aber selb-
ständig erschienen. S. Nr. 1172 Bl. 37—148.

1164. Psalter, übers. v. Martin Luther, ndd.
[nebst] Martin Luther: Summarien
aver de Psalmen. Wittenberg: Hans
Lufft 1533. 8°.

Bl. 1 a (Titel): De Nye || düdeische Psalter
mit || den Summarien. || Mar. Luther. || Wittem-
berch. || M. D. XXXIII. || Titel in Rahmen (links
Krieger, rechts läßt eine Frau ihren Liebhaber am
Seil herab, unten Lutherrose u. Schlange am Kreuz).
Bl. 1 b leer.

Bl. 2 a: Vörrede. || (V)ele hillige || Veders
hebben den Psal-||ter sünderliken vor an-||dern bö-
ken der scriffte ge-||lauet . . . Vorrede endet Bl. 5 a.

Bl. 5 b: Allen framen Chri-||sten. || (G)nade
vnde || frede in Christo/ Wy heb-||ben vmmē dessen
Paschen || des .i. s. 3j. jars/ . . . die 2. Vorrede
endet Bl. 14 a. Bl. 14 b beginnt d. Text.

Ende des Textes Bl. 170 b Z. 32: Allent wat
einen athem hefft/ Laue den Hē||RE|| Haleluia. ||

Bl. 171 a: Dem Leser. || (D)fft yemant Eldē
sijn || wolde/ . . .

Bl. 171 b Z. 2: . . . Dar || van wider (yfft
Godt || wil) in den Sum-||marien ic. || Gedrucket tho
Wit-||temberch dorch || Hans Lufft || ym iare. ||
M. D. XXXIII. || Bl. 172 fehlt (leer?)

172 Bl. 8°. Sign. A^s—V^s X^a Y^s. 32 Z.

*Hamburg SB.

1165. Regius, Urban: Eine Vorklarynge
der 12 Artikel des christliken Loven mit
Angeteken der Schrifft, wor se gegründet

sind, sampt den Hovetstücken. Witten-
berg 1533.

Catalogus Bibliothecae Seelenianae p. 286.
Nicht aufgefunden.

**1166. Rostock: Appellatie in Religion Sa-
ken** [Rostock: Typen der Brüder vom
gemeinsamen Leben] 1533. 8°.

Bl. 1 a (Titel): Appellatie des Erbsa-||men Ka-
des vnd gan-||zen borgerschop || der Stadt Ros-
tock. || In Religion saken. || M. D. XXXiiij. ||

Bl. 1 b: (D)E wyle vnde als denne || wedder
alle beswērunge || vnd nhadelich anliggent || . . .

Endet Bl. 4 b Z. 10: . . . so vnangeseen disse
vnse || billiche vnderdēnige appellation mit dātli-||ker
beswērunge yzwes vorgenenamen || worde/ hir mit
nicht willen aff-||gejnēden/ besonder yn all-||wēge vpt
förmlygste || vorbeholden || hebbē. || e ||

4 Bl. 8°. Sign. A^a. 24 Z.

Wiechmann 79.

Lübeck StB. — *Rostock RatsArch. — *Ro-
stock UB. — Schwerin Arch.

**1167. Rostock: Begleitschreiben zur Ap-
pellatie in Religion Saken** [vom 29. Nov.
1533]. [Rostock: Typen der Brüder vom
gemeinsamen Leben 1533]. 2°.

Z. 1: (V)Nse fründtwillige denste vnd grudt
thouern || Uns bedrengt de anliggende not-
trofft vnd fērlicheyt dat wy vnse vorgefallen
gelēgenheyt (wowol zwares ge-||mōtes vnd vngerne)
mōthen thoschriuen. Denne . . .

Z. 41: . . . vnd tho aller billicheyht yn alwēge
besynden werden. Bidden des yuwe schrifftliche tho-
uor-||latige antwerdt by yēgenwardigen. Da-
tum [handschriftl.: am avende Andree Apostoli,
anno 1533] || Burgermeister vnd Radtmanne || der
Stadt Rostock. ||

1 Bl. 2° einseit. bedruckt. 42 Z. Text u. 2 Z.
Unterschrift.

Wiechmann zu 79.

*Rostock RatsArch. — *Rostock UB. —
Schwerin Arch.

1168. Salomo: Sprüche, übers. v. Martin
Luther, ndd. Magdeburg: Michael Lot-
ther 1533. 8°.

Ist Teil von Nr. 1172, zugleich aber als selb-
ständiger Druck erschienen.

S. Nr. 1172 Bl. 149—196.

**1169. Stettin: Verbot von Schmähungen
u. des Behausens von Mordbrennern.**
[Stettin: Franz Schlösser 1533]. 2°.

Z. 1: Anno veyffteinhundert vnd dreunddrut-
tich hefft ein || Erbar Radt ein erkleringe vp n̄ha-
uolgende Constatution vnd wilkōre der || schmä vnd
scheldewort haluen/ mit volbort der Eldenlūde vnd

gemein||de differ stadt Olden Stettin/ belevet vnd
vpperichtet || Der Constitution inholt ys dyth. ||
(D)E Radt buth einem Jßliken/ dat he heb||be einen
haueßschen mundt/ . . . Z. 11: Erkleringe obgemelts
Artickels. || . . . Z. 33: Volget de belevuinghe van
wegen || der Northberner. || . . .

Z. 49: . . . Darnha sîck ein yeder hebbe tho
richtende vnd desses gesettes vnd wil||kores tho
leuende/ Orkuntlig mit eins Erbarh Radts Segel
bekerfftiget. ||

1 Bl. 2^o einseitig bedruckt. 50 Z.

*Stettin StArch.

1170. Stuten Bernt. [Köln: Peter Quen-
tell] 1533. 8^o.

Bl. 1 a (Titel): Stuten Bernt byn ick || ge-
nant. || Tho Monster yn wesphalen wal bekant ||
Vnme myner kettescher ler vnd vnlydyker bourye ||
wyllen || Welck ick nicht kan edder wyl bedwynen
vñ stillen || Alle goddes denst vnd sacramente yck aff-
brenge, vnd || vorachte || Dat doet den plumpē vn-
gelerdē godlosen leien sachte. || Dat summigen an
minen droegen stutē syck erworgē || Dayr kan ick
werlycke nicht vulle vorsorgen || Jck achte nicht ein
Klein mugge off vleige || Wu ick dat sympele vnd
vnwetten volck bedreigen || So vern my dat ge-
myne volck vet vnd wellich voede || Achte ick nicht
wu ick sei an dem lycham vnd der seylē || doede ||
So lange my de gemeinheit vordan wyl mesten ||
Wyl ick myne bourye vnde kettersche ler nicht laten
be||resten || Anno M. D. XXXIII. ||

Bl. 1 b: (S)Tuten Bernt byn yck genant ||
Jck hebben den ruemer wyns vp myner hant || Dar
vth, vnd vth duffer vleschen || Wyl ick myner vreo-
wen er slappen tytten weschen || . . .

Endet Bl. 16 b Z. 19: . . . Jck mach hir lei-
der ni||cht lenger bliuen Jck wil edder nicht, ick
moet vth mi||nen ryke Daer vnme ick nu mit laster
vnd schande || wyke. || Adde ick var daer hen || Anno
M. D. rrrrij den x dach Augst ||

16 Bl. 8^o. Sign. A^a—D^a. 29 Z. Bl. 1—12
in abgesetzten Verszeilen.

Bahlmann in Zeitschrift f. vaterl. Gesch. u.
Alt. 51 (1893) S. 126.

*Münster UB.

**1171. Testament, Altes, übers. v. Martin
Luther, ndd. Teil 2. Magdeburg:
Michael Lotther 1533. 8^o.**

Bl. 1 a (Titel): Dat An||ber dēl des || Olden
Te||stamentes. || M. D. XXXIII. || Titel in Rahmen
(unten Abendmahl).

Bl. 1 b: Holzschnitt: Drei Männer vor einem
geharnischten König. ||

Bl. 2 a: Dat Bōck Josua. || Dat Erste Ca-
pitel. || (N)A dem dode Moße || des knechtes des
HEREN || sprach de HERE tho Jo||sua . . .

Endet Bl. 336 a Z. 22: . . . manck der velheit
syner brōder/ de || vor syn volck wat gudes sochte/
vnde redede dat be||ste vor all syn sād. || Ende des

Bōkes Esther. || Ende des andern dēls des Ol||den
Testamentes. || Gedrūcket dorch Michel Lotther ||
tho Magdeborch. M. D. rrrrij. || Bl. 336 b leer.

336 Bl. 8^o. Sign. A^a—Z^s Aa^s—Zz^s Aaa^s.

33 Z. 25 Holzschnitte.

*Hamburg SB. — *Stuttgart LB.

**1172. Testament, Altes, übers. v. Martin
Luther, ndd. Teil 3. Magdeburg: Mi-
chael Lotther 1533. 8^o.**

Bl. 1 a (Titel): Dat drūdde || deel des Olden
Te||stamentes vppet || nye gecorri||gert. || M. D.
XXXiiij. || Titel in Rahmen (Kain und Abel).

Bl. 1 b: Vōrrede Mart. Luthers. || (D)At
bōck Ziob/ ys nicht || ein swaer bōck/ des synnes
haluen/ || . . . Vorrede endet Bl. 2 a Z. 33: vnde
vorstande/ mögen liden/ dat ydt yemandt || beter
make. || Bl. 2 b: Holzschnitt: Hiob umgeben von
5 Personen.

Bl. 3 a: Dat Bōck Ziob. || Dat Erste Capitel. ||
(D)Dt was ein man ym lande V3/ de hete Zi||ob/ . . .

Endet Bl. 36 b Z. 19: wente in dat veerde ||
lidt/ Vnde Ziob || starff oldt || vnde leuens satt. ||
Ende des Bokes || Ziob. ||

Bl. 37 a (neuer Titel): De Nye || dūdejsche
Psal||ter. D. Mart. || Luthers tho || Wittemberg. ||
Titel in Rahmen (unten Maria mit d. Kinde um-
geben von spielenden Engeln).

Bl. 37 b: Vōrrede. || (V)Ele hillige veders
heb||ben den Psalter sūnderliken vor || andern bō-
ken . . . Vorrede bis Bl. 40 b.

Endet Bl. 145 b Z. 22: Ende desses Psalters. ||

Bl. 146 a: Dem Leser. || (D)iff yemant klōck
syn wol||de/ vnde vōrgeuen/ Wy || hedde den Psal-
ter . . .

Bl. 146 b Z. 2: . . . Dar van || wider (yfft
Godt || wil) yn den || Summa||rien. 2c. || Gedrūcket
tho Magde||borch dorch Michel || Lotther. || M. D.
XXXiiij. || Bl. 147 u. 148 leer.

Bl. 149 a (neuer Titel): De sprō||ke Salomo. ||
Titel in Rahmen (Blattornamente, unten Frucht-
schale).

Bl. 149 b: Vōrrhede vp de sprōke || Salomo-
nis. || . . . Die Vorrede endet Bl. 150 b Z. 13:
. . . schollen annemen/ dar geue || Godt syne gnade
tho/ AMEN. ||

Bl. 151 a: De sprōke Salomo. || Dat Erste
Capitel. || (D)Jth synt de sprōke Sa||lomo des
Kōninges Israel . . .

Endet Bl. 196 b Z. 18: . . . vnde sy gelick
einem ree edder || yungen herte vp den frudtber-
gen. || Ende des Hogen Iedes || Salomo. || Ge-
drūck dorch Michel || Lotther. || M. D. XXXiiij. ||

196 Bl. 8^o. Sign. A^a—D^s E^a A^s—O^s A^s—F^s.
32 u. 33 Z. 1 Holzschnitt.

Hülse 114.

*Hamburg SB (Titelbl. zu Teil 3 fehlt). —
*Wolfenbüttel LB (vom Psalter fehlen die Bl.
17—33, 40, 41, 65, 72, 73, 105 u. 112).